

beurer

HK 49 Cosy

Mitmefunktsiooniline soojenduspadid
Kasutusjuhend



Sisukord

1. Komplekti kuuluvad esemed.....	2
2. Olulised juhised.....	2
3. Kasutusotstarve	3
4. Seadme kasutamine	3
4.1 Ohutus	
4.2 Esmakordne kasutamine	4
4.3 Sisselülitamine	4
4.4 Temperatuuri seadistamine	4
4.5 Automaatne väljalülitus.....	4

4.6 Väljalülitamine.....	4
5. Puhastamine ja hooldustööd	4
6. Hoiustamine	5
7. Kasutuselt kõrvaldamine	5
8. Mida teha probleemide tekkimisel?.....	5
9. Tehnilised andmed	5
10. Garantii / teenindus	5

Sümbolite selgitus

Seadme ja tarvikute pakendil ja andmeplaadil kasutatakse järgmisi sümboleid:

	Lugege kasutusjuhiseid!
	Mitte torgata sisse nõelu!
	Mitte kasutada kokkupanduna ega rullituna!
	Mitte kasutada alla 3-aastastel lastel.
	Kõrvaldage pakend kasutuselt keskkonnale ohutult
	Toode vastab kehtivatele Euroopa ja riigisisestele direktiividele.

	Seadmel on kahekordne kaitsev isolatsioonikiht ja seetõttu on see vastavuses kaitseklassile 2 esitatavate nõuetega.
	Pesta temperatuuril kuni 30 °C Väga õrn pesu
	Mitte valgendada
	Mitte kuivatada trummelkuivatis
	Mitte triikida
	Mitte puhastada keemiliselt.

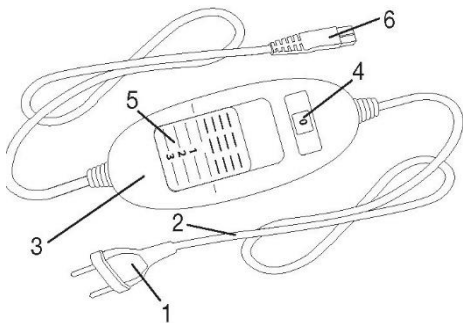
	Tootja		Seadme kasutuselt kõrvaldamisel tuleb järgida EÜ WEEE direktiivis (elektrilised ja elektroonilised jäätmed) sätestatud nõudeid.
	Tooted vastavad EAEU tehniliste eeskirjade nõuetele.		
	KEMA-KEUR sümbol näitab, et elektriline toode on ohutu ja vastab standarditele.		
	Ühendkuningriigi vastavuse kinnitamise märgistus		
	Selle teki valmistamiseks vajalike materjalide valikul on lähtutud Oeko Tex Standard 100s kehtestatud rangete keskkonnanähtudega.		
	HOIATUS! Vigastuse või tervisekahjustuse oht.		
	TÄHELEPANU! Ohutusnõuanded, mille eiramisel võite toodet kahjustada.		
	MÄRKUS. Oluline teave.		

1. Komplekti kuuluvad esemed

Kontrollige, et pakend oleks kahjustamata ja et kõik vajalikud osad oleksid olemas. Enne seadme kasutamist kontrollige, et seadmel ega selle tarvikutel ei oleks nähtavaid kahjustusi ja et kogu pakkematerjal oleks eemaldatud. Kahtluste korral ärge seadet kasutage ja võtke ühendust seadme edasimüüja või klienditeenindusega (aadressi leiate kasutusjuhendist).

- 1 Soojenduspadid
- 1 Juhtseade
- 1 Kasutusjuhend

1.1 Kirjeldus



- 1. Toitepistik
- 2. Toitejuhe
- 3. Juhtseade
- 4. Valgustusega temperatuuriseadistused
- 5. Sisse-väljalülitamise ja temperatuuriseadistuste reguleerimise liugnupp
- 6. Ühendusliides

2. Olulised juhised

Hoidke need alles



HOIATUS!

- Alltoodud märkuste eiramine võib tuua kaasa isikuvigastuse või varalise kahju (elektrilööki, põletushaavad nahal, tulekahju). Järgnev ohutusteave ei ole mõeldud mitte ainult inimeste kaitsmiseks, vaid ka toote kahjustamise vältimiseks.

Seetõttu pöörake neile ohutusmärkustele erilist tähelepanu ja kui annate toote kellelegi teisele, andke kaasa ka see kasutusjuhend.

- Seda soojenduspadja ei tohi kasutada isikud, kes ei tunnetata kuumust või kaitsetud isikud, kes ei saa liigsele kuumusele reageerida (nt diabeetikud, haigusest tulenevate nahamuutustega või seadme kasutuskohas armkoega isikud või isikud, kes on valuvaigistite või alkoholi mõju all).
- Mitte kasutada imikutel ega väikelastel (0-3-aastastel lastel), sest nemad ei suuda liigsele kuumusele reageerida.
- 3-8-aastastel lastel tohib seadet kasutada järelevalve all. Seadistage minimaalne temperatuur.

- Lapsed (vähemalt 8-aastased) ja isikud, kellel on vähenenud füüsilised, tunnetuslikud või vaimsed võimed või kellel puuduvad piisavad kogemused või oskused, tohivad toodet kasutada järelevalve all ja juhul, kui nende ohutuse eest vastutava isik on neid juhendanud patja kasutama ning nad mõistavad täielikult selle kasutamise kaasnavaid ohtusid.
- Ärge lubage lastel tootega mängida.
- Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldustööd teha ainult järelevalve all.
- See soojenduspadj ei ole mõeldud kasutamiseks haiglates.
- Seade on mõeldud kasutamiseks üksnes kodus ja eraviisiliselt, mitte ärilistel eesmärkidel.
- Mitte torgata sisse nõelu.
- Ärge kasutage seadet kokkupanduna ega rullituna.
- Mitte kasutada märjana.
- Soojenduspatja tohib kasutada ainult koos selle etiketil toodud juhtseadmega.
- Toiteadapteri tohib ühendada ainult sellisesse vooluvõrku, mille pinget vastab seadme andmeplaadil märgitud pingele.
- Soojenduspadj väljastab elektri- ja magnetvälju, mis võivad häirida südamestimulaatori tööd. Need jäävad siiski alla lubatud piirväärtustele: elektri- välja tugevus: maksimaalselt 5000 V/m, magnetvälja tugevus: maksimaalselt 80 A/m, magnetvoo tihedus: maksimaalselt 0,1 millitesla. Südamestimulaatori kasutajad peavad enne selle soojenduspadja kasutamist konsulteerima oma arstiga või soojenduspadja tootjaga.
- Juhtmeid ei tohi tõmmata, väänata ega järsult murda.
- Kui toitejuhe ja seade ei ole õigesti paigaldatud, võib toitejuhe minna sõlme, selle otsa võidakse komistada, seade võib kukkuda ümber või keegi võib astuda juhtme ja puldi peale. Kasutaja peab paigaldama toitejuhtme ohutult.
- Kontrollige soojenduspatja regulaarselt kulumise ja kahjustuste suhtes. Kulunud või kahjustada saanud kohtade avastamisel või juhul, kui seadet on kasutatud valesti või kui seade enam ei

soojene, tuleb see enne uuesti kasutamist viia kontrollimiseks tootja kätte.

- Ärge võtke seadet (sh tarvikud) koost lahti ega üritage neid ise remontida, sest vastasel juhul ei ole seadme nõuetekohane töö enam garanteeritud. Käesoleva eeskirja eiramine muudab seadme garantii kehtetuks.
- Kui soojenduspadja toitejuhe on saanud kahjustada, tuleb see kasutuselt kõrvaldada. Kui toitejuhet ei saa seadme küljest ära võtta, ei saa seadet enam kasutada ja see tuleb ära visata.
- Ajal, kui soojenduspadj on sisse lülitatud:
 - Ärge asetage seadme peale raskeid esemeid.
 - Ärge asetage seadme peale kuuma vee pudeleid, teisi soojenduspatju jms soojusallikaid.
- Soojenduspadja kasutamise ajal lähevad juhtseadme elektroonilised komponendid soojaks. Seetõttu ei tohi juhtseadet kasutamise ajaks kunagi kinni katta ega soojenduspadja peale asetada.
- Järgige alljärgnevat peatükki toodud juhiseid: Seadme kasutamine, Puhastamine ja hooldustööd, Hoiustamine.
- Küsimuste tekkimisel pöörduge klienditeenindusse.

3. Kasutusotstarve



TÄHELEPANU!

See soojenduspadj on mõeldud ainult inimese keha soojendamiseks. Soojenduspadj sobib universaalkasutuseks. Seda saab kasutada näiteks kõhul, seljal, liigestel või kaelal. Kaelapiirkonnas kasutamiseks saab soojenduspadja kokku rullida.

4. Seadme kasutamine

4.1 Ohutus



TÄHELEPANU!

- Soojenduspadjal on OHUTUSSÜSTEEM. See sensoriga tehnoloogia aitab ennetada padja ülekuumenemist, lülitades selle rikke tekkimisel automaatselt välja. Kui OHUTUSSÜSTEEM on soojenduspadja välja lülitanud, ei hakka selle temperatuuriseadistused soojenduspadja sisselülitamisel enam põlema.
- Palun pidage meele, et pärast rikke esinemist ei tohi soojenduspatja ohutuse tagamiseks enam kasutada ja see tuleb toote paranduskeskusesse, kus toode parandatakse.
- Ärge ühendage katkest soojenduspatja teise sama tüüpi juhtseadmega. See aktiveerib püsiva väljalülituse juhtseadme ohutussüsteemi kaudu.

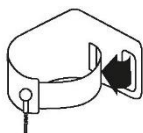
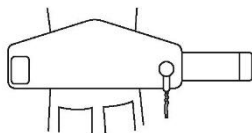
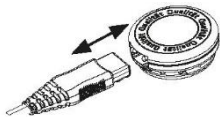
4.2 Esmakordne kasutamine



TÄHELEPANU!

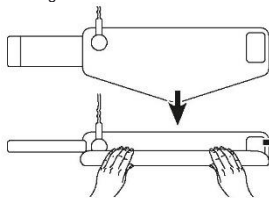
Soojenduspadi ei tohi kasutamise ajal olla kortsus ega kokkuvolditud.

- Ühendage juhtseade soojenduspadja külge, sisestades ühendusliidese.
- Ühendage toitepistik seinapistikukessa.
- Asetage soojenduspadi kõhule või seljale. Viige pikk elastne kummirihm ümber keha ja kinnitage soojenduspadhi, sulgedes takjakinne.



Kasutamine kaelapiirkonnas

- Esmalt ühendage pistikühendus.
- Seejärel asetage seade enda ette lauale, nii et pistikühendus asub üleval vasakul ja soojenduspadja punktidega pool on teie keha suunas.
- Rullige soojenduspadhi kogu laiuses kokku, alustades punktidega poolest.
- Asetage täielikult kokku rullitud soojenduspadhi ümber kaela ja kinnitage



takjakinnesid.

- Esileulatava kummirihma saab lükata soojenduspadja esikülje alla.



TÄHELEPANU!

Veenduge, et soojenduspadhi on tugevasti ja täiesti kokku rullitud. Vastasel juhul võib ohutussüsteem soojenduspadja välja lülitada.

4.3 Sisselülitamine

Seadme sisselülitamiseks lükake liuglüliti asendisse 1, 2 või 3. Temperatuuriseadistused põlevad, kui tekk on sisse lülitatud.

4.4 Temperatuuri seadistamine

Tase 0: VÄLJAS

Tase 1: minimaalne kuumus

Tase 2: keskmine kuumus

Tase 3: maksimaalne kuumus



MÄRKUS.

Kõige kiirem viis soojenduspadja soojendamiseks on lülitada see alguses kõige kõrgemale temperatuurile.



MÄRKUS.

Seda tüüpi soojenduspadjadel on kiirsoojenemise funktsioon, mille kasutamisel soojendatakse padi esimese 10 minuti jooksul üles.



HOIATUS!

Kui soojenduspadja on kasutatud juba mitu tundi, soovitate temperatuuri madalamaks reguleerida. Nii ei ole ohtu, et soojendatav kehaosa üle kuumeneks, mis võib põhjustada nahapõletuse.

4.5 Automaatne väljalülitus

Soojenduspadjal on automaatne väljalülitusfunktsioon. Soojenduspadhi lülitub automaatselt välja, kui seda on järjest kasutatud 90 minutit. Pärast väljalülitumist hakkab temperatuurisätete ekraan vilkuma.

Soojenduspadja uuesti sisse lülitamiseks tuleb temperatuuri reguleerimise liugnupp (5) seada kõigepealt väljalülitatud asendisse „0“. Umbes 5 sekundi pärast saab seadme uuesti sisse lülitada.



4.6 Väljalülitamine

Soojenduspadja väljalülitamiseks seadke liugnupp ja temperatuuriseadistus väljalülitatud asendisse "0". Temperatuuriseadistused kustuvad.



MÄRKUS.

Kui soojenduspadja ei kasutata, seadke selle liugnupp väljalülitatud asendisse "0" ja tõmmake pistik seinapistikukesast välja. Ühendage juhtseade soojenduspadja küljest lahti, eemaldades ühendusliidese.

5. Puhastamine ja hooldustööd



HOIATUS!

Enne puhastamist tõmmake alati kõigepealt pistik pistikupesast välja. Ühendage juhtseade soojenduspadja küljest lahti, eemaldades ühendusliidese. Vastasel juhul võib tekkida elektrilöögi oht.



TÄHELEPANU!

Juhtseade ei tohi kunagi puutuda kokku vee ega muu vedelikuga, sest need võivad juhtseadet kahjustada.

- Puhastage juhtseadet kuiva, ebamehava lapiga. Ärge kasutage kemikaale ega abrasiivseid puhastusvahendeid.
- Seadet saab puhastada niiske lapi ja pesukäsnaga, millele on vajadusel lisatud veidi leebetoimelist puhastusvahendit.



TÄHELEPANU!

Pidage meeles, et soojenduspadja võivad ei tohi keemiliselt puhastada, väänata, trummelkuivatada, rullida ega triikida. Vastasel juhul võib soojenduspadja kahjustada saada.

- Soojenduspadhi on masinpestav.
- Kasutage eriti õrnatoimelist pesutsükli temperatuuril 30°C (mõeldud villaste esemete pesemiseks). Kasutage õrnatoimelist vedelpesuvahendit ja doseerige see vastavalt tootja juhistele.



TÄHELEPANU!

Seadme liiga sageda pesemine avaldab sellele negatiivset mõju. Seetõttu ei tohiks seda kogu kasutusaja jooksul pesta rohkem kui 10 korda.

- Laotage soojenduspadhi kohe pärast pesu veel niiskena pesukuivatusraami peale kuivama.



TÄHELEPANU!

- Ärge kinnitage seadet pesukuivatusraami külge pesulõksude ega muu sarnasega. Vastasel juhul võib soojenduspadhi kahjustada saada.
- Juhtme ja lüliti tohib uuesti ühendada alles siis, kui pistik ja padi on täielikult ära kuivanud. Vastasel juhul võib

soojenduspadri kahjustada saada.



HOIATUS!

Ärge kunagi lülitage soojenduspadja sisse, et seda kuivatada. Vastasel juhul võib tekkida elektrilöögi oht.

6. Hoiustamine

Kui te ei kavatse soojenduspadja pikemat aega kasutada, soovime selle panna originaalpakendisse tagasi. Ühendage juhtseade soojenduspadja küljest lahti, lahutades pistikühenduse.



TÄHELEPANU!

- Enne hoiulepanekut laske soojenduspadjal alati jahtuda. Vastasel juhul võib

soojenduspadri kahjustada saada.

- Teravate murdejoonte vältimiseks ärge asetage soojenduspadja peale mingeid esemeid.

7. Kasutuselt kõrvaldamine

Keskonnakaitse tagamiseks ärge visake kasutuskõlbmatuks muutunud seadmeid olmeprügi hulka. Viige töökõlbmatuks muutunud seade vastavasse kogumis- või ümbertöötlemis-keskusesse. Seadmete kasutuselt kõrvaldamisel tuleb järgida EÜ WEEE-direktiivis (elektrilised ja elektroonilised jäätmed) sätestatud nõudeid. Küsimuste korral võtke ühendust jäätmekäitluse eest vastutava kohaliku asutusega.



8. Mida teha probleemide tekkimisel?

Probleem	Põhjus	Lahendus
Temperatuuriseadistused ei põle, kuigi - juhtseade on nõuetekohaselt soojenduspadja külge ühendatud; - toitepistik on ühendatud töökorras pistikupesasse; - Liugnupp on seadud asendisse 1, 2 või 3.	Ohutussüsteem on soojendus- padja püsivalt välja lülitanud.	Saatke soojenduspadri ja juhtseade klienditeenindusse.

9. Tehnilised andmed

Vt soojenduspadja nimiaandmete plaadilt.

10. Garantii / teenindus

Lisateavet garantiitingimuste kohta saate kaasasolevalt garantiilehelt.

Hoodustöökoda: Renerki Kaubanduse OU, Tel. 640 6400, klienditeenindus@renerk.ee.
Avatud E-R 9:00-18:00

Levitaja: Sandmani Grupi AS, Laki põik 6, Tallinn 12918

Selle juhendi viimane ülevaatamine on tehtud 14.08.2025



Beurer GmbH • Soflinger Str. 218 89077 Ulm, Germany www.beurer.com
www.beurer-gesundheitsratgeber.com
www.beurer-healthguide.com



Importija Ühendkuningriigis:
BEURER UK Ltd., Suite 16,
Stonecross Place, Yew Tree Way WA32SH Golborne, United Kingdom

